

EXPOSITION ARTISTIQUE

"VITRAIL CONTEMPORAIN DES PAYS CATALANS"

du 18 février au 3 mars 1991
Hall du Bâtiment Principal

Le vitrail roman et gothique a eu un grand essor dans les pays catalans. C'est ainsi qu'un style tout à fait caractéristique a pu se développer dans l'art sacré.

Après la période gothique, le vitrail tombe en décadence; il n'est souvent utilisé que comme un support, une superficie sur laquelle peindre, et non pas comme une technique picturale originale.

Après plusieurs périodes de développement et de décadence, nous atteignons la fin du XXème siècle, où le vitrail renaît soudainement sous l'influence de la fraîcheur stylistique qui marque l'Art Nouveau, plus connu en Catalogne sous le nom de "*Modernisme*". Ce n'est toutefois pas la dénomination qui fait la différence; les travaux réalisés alors eurent une facture tout à fait particulière comme le démontrent entre autres, l'oeuvre de Antoni Gaudi, Puig i Cadafalch, Domenech i Muntaner, etc..

Après cette période, vient le "*Noucentisme*" ou Art Deco, étape aussi florissante que la précédente. Puis à la suite de la guerre 36-39, les ateliers de vitraux devront se dévouer à la tâche de restauration des vitraux endommagés pendant ces moments dramatiques.

Actuellement, le vitrail se trouve en pleine expansion dans l'ensemble des Pays Catalans, principalement à Barcelone ainsi qu'à Valence. Il se montre par un renouveau dans la recherche artistique, le travail d'expression, et le "*design*".

Les oeuvres qui seront exposées au CERN sous le titre de "**Vitrail Contemporain des Pays Catalans**" sont un "éventail" du travail de quelques uns de ces artistes qui rendent possible la renaissance du vitrail catalan.

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Information COOPIN par VM : NEWS (COOPIN

REPARATIONS ET COMMANDES

Comme vous le savez, personne n'est épargné par la hausse des prix imposée par les fournisseurs et les PTT. C'est pourquoi, nous sommes contraints de vous facturer dès le 1er février 1991, les frais de port pour toutes les réparations (y compris les réparations sous garantie).

CASIO

Nous avons reçu un grand choix de montres, réveils et pendules.
Les calculatrices CASIO sont aussi arrivées.

NOUVEAU

Chocolat Lindt ROMANCE + Lindt Chocolats assortis pour les 700 ans de la Confédération Suisse avec concours.

Pour le nettoyage de vos cassettes : ALLSOP 3 system pour VHS-C, pour vidéo 8 et compact disc, brosse anti-statique pour tourne-disques.

AS-INTERFON

(Bât. 563)

Anti-tartre détartreur KERANDO à aimantation permanente. Son but est d'éviter la formation et l'incrustation du tartre calcique. En ce qui concerne le tartre existant, il se désagrège peu à peu permettant d'obtenir un traitement curatif d'une installation déjà entratée.

Nous prenons des commandes à un prix promotionnel pour les conditionneurs ou l'ensemble conditionneur avec filtre auto-nettoyant, manomètres, vannes. Vous avez le choix entre un débit mini et un débit maxi, exprimé en litre(s) minute de 0,1 à 1 - 0,5 à 5 - 1 à 15 - 4 à 30 - 8 à 40 - 10 à 55 - 20 à 75 - 35 à 135 - 80 à 200 - 150 à 550.

Pneus 01 - Point S à St. Genis : pneumatiques, amortisseurs, plaquettes de frein, parallélisme, etc..

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires le **vendredi 8 février 991, de 14h.00 à 16h.00**, dans les locaux de l'Association du Personnel - Bât. 64-R002.

Vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au 2819.

**SAMEDI
16
FEVRIER**

1991

dès 20 h 00

Prix 150,00 frf

Table réservée

Menu

Terrine de Saumon fumé

§

Coq au vin

§

Gratin Dauphinois

§

Fromage

§

"Rugby Glacé"

§

Café

—

SAINT GENIS-POUILLY

Salle Jean Monnet

**REPAS DANSANT
DU RUGBY**

Avec l'Orchestre (9 Musiciens)

Michel et Claude GENEY

Le plus célèbre duo d'Accordéonistes de Franche-Comté. Ils ont représenté la France et la Suisse aux Etats -Unis, au Japon et au Canada. Invités des plus grandes émissions d'Accordéon à la télévision, ils sont par ailleurs co-producteurs avec Jean Claude GIGON de " SALUT L'ACCORDEONISTE! " et " AU COEUR DE L'ACCORDEON" sur "LA PREMIERE" de la Radio Suisse Romande. Ils ont enregistré 35 disques depuis 1965 (Productions José MARKA, I.L.D. ...)

RESERVATION :

**Kiosque "COOP" - Restaurant N°1
Auprès des membres du club**

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)
SEMAINE DU 11 AU 15 FÉVRIER

Restaurant	no. 1	no. 2	no. 3
bât. / bldg Site	501 Meyrin (CH)	504 Meyrin (CH)	866 Prévessin (F)
Concessionnaire	COOP	MIGROS	Générale de Restauration
Prix	a) 5.50 FS b) 6.50 FS	a) 5.90 FS b) 6.80 FS	a) 18.70 FF b) 21.70 FF
Lundi/ Monday	Gigolette de dinde sur coulis de tomates Pommes mousseline Petits pois ***** Epaule de porc rôtie Lentilles Pommes nature	a) Poulet rôti à l'estragon Pommes frites Salade verte de saison ou carottes à la ciboulette b) Noix de porc aux kiwis Rigattoni Jardinière de légumes BUFFET DE CRUDITES ET SALADES COMPOSEES	a) Rognons de Boeuf façon bourguignonne Ratatouille b) Steak de Boeuf Frites Haricots beurre <u>FAUX - FILET POELE</u> 28,00 FF
Mardi/ Tuesday	Oeufs durs Epinards en branches Pommes rissolées ***** Emincé de porc en Nasi-Goreng Fruits et salade verte	a) Beignets d'éperlans sauce tartare maison Pommes nature Salade cabus et frisée b) Osso bucco Milanaise Polenta gratinée-parmesan Carottes Vichy SPECIALITE AUTOUR DU MONDE MARDI ET MERCREDI	a) Oeufs au plat façon paysanne Gratin de Choux-fleur b) Steak de Dorade sauce aux crevettes Riz aux petits oignons - Macédoine de légumes <u>CHOUROUTE GARNIE</u> 40.00 FF
Mercredi/ Wednesday	Calamars sauce piquante Riz blanc Salade verte ***** Poulet rôti Pommes frites Tomate grillée	a) Omelette aux champignons Pommes rissolées Salade cabus et batavia ou 1 légume frais à choix b) Blanquette de veau aux olives Spätzlis dorés Courgettes et aubergines au naturel DE NOTRE PATISSIER FESTIVAL D'ECLAIRS	a) Emincé de Dinde aux champignons Salsifis b) Rôti de Boeuf au gros sel Purée mousseline Petits pois, jeunes carottes <u>COQ AU VIN ROUGE</u> et sa garniture 26,00
Jeudi/ Thursday	Sauté d'agneau Flageolets Carottes étuvées ***** Escalope de dinde cordon bleu Cornettes au beurre Jardinière de légumes	a) Emincé de foie de boeuf aux cornes d'abondance Pâtes vertes à la brunoise Salade cabus et frisée b) Escalope de porc Viennoise Pommes mousseline aux carottes Tomate étuvée AU BUFFET CHAUD CHOUROUTE A GOGO	a) Rissollette de Veau Choux verts braisés b) Côte de Porc façon chasseur Haricots blancs à la tomate Carottes Vichy <u>LASAGNE AU FOUR</u> 26,00 FF
Vendredi/ Friday	Jambon chaud Gratin de pâtes Salade verte ***** Filet de mostelle Pommes nature Brocolis	a) Matelotte de colin noir Riz Créole Salade verte de saison ou 1 légume du jour à choix b) Le pot au feu maison et sa garniture de 4 légumes frais Pommes nature CHAQUE JOUR 1 MENU LIGHT	a) Beignets de Poisson sauce rémoulade Choux de Bruxelles b) Poulet grillé à l'américaine Pommes rissolées Haricots verts sautés à l'ail

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1
Lundi au vendredi:
de 07h00 à 01h00
Samedi et dimanche:
1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant no. 2
Lundi au vendredi:
de 06h30 à 20h30
Samedi :
de 11h00 à 14h00

Restaurant no. 3
Lundi au vendredi:
de 07h00 à 09h00
de 11h30 à 14h00

Calendrier hebdomadaire

1991

Weekly Calendar

Lundi Monday	11.2	Mardi Tuesday	12.2	Mercredi Wednesday	13.2	Jeudi Thursday	14.2	Vendredi Friday	15.2
11.00 A	ACADEMIC TRAINING Introduction to accelerators by E.J.N. WILSON / CERN-PS <i>Lecture 5 : Imperfections & multipoles</i>		10.00 CN	CN TECHNICAL PRESENTATION The future of CASE by Richard BARKERS / Senior Vice President, Oracle Corporation		13.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par R. CARRERAS		
11.00 AT	AC SEMINAR Conclusions from the 1st LEP Performance Workshop by Stephen MYERS & Carlo WYSS / CERN		11.00 PS	PS SEMINAR The Brazilian Synchrotron light Source : a progress report by Cylon Goncalvez DA SILVA / Laboratorio Nacional de Luz Sincrotron (LNLS), Campinas, Brazil					
11.00 Th	ASTROPARTICLE SEMINAR Global cosmic strings by Diego HARARI / Institute for Astronomy & Space Physics University of Buenos Aires, Argentina								
16.30 A	PPE SEMINAR 9, and p00 production in ultra- relativistic heavy ion collisions (NA39) by Denis JOUAN / Institut de Physique nucleaire, Orsay	16.30 A	PARTICLE PHYSICS SEMINAR Physics and status of the tau-charm Factory by Jasper KIRKBY/CERN						
	18.2		19.2		20.2		21.2		22.2
11.00 A	ACADEMIC TRAINING Introduction to accelerators by E. WILSON / CERN-PS <i>Lecture 6</i>	09.00 A	LEP EXPERIMENTS COMMITTEE Open session			10.00	PRESENTATION TECHNIQUE Rank Xerox SA (USA/F/CH) : démonstration des modèles Xerox tc 7021, tc 7033 et tc 3010 <i>Bât. 17/1-007</i>		
16.30 A	CERN COMPUTER COLLOQUIUM Interactive Design and Simulation - The Next Computer Revolution by Abe PELED / IBM, Yorktown Heights	10.30 CN	CN TECHNICAL PRESENTATION A dual processor MC68040 VMEBUS module by Joël BOVIER / Creative Electronic Systems, Geneva	15.00 C	CN SEMINAR HOOFS Graphic system by H.R. KOITMANN & J. SINGH / DWIM Software, Basel	➤ 13.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par R. CARRERAS	20.00 A	CONCERT Orchestre de Musique de Chambre du Jura

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

Th Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bât. 4

DG 4th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 4e étage, bât. 60

CN CN Auditorium - bldg 31/3-005
Amphithéâtre CN - bât. 31/3-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tél. 2819
Publications Section (DCS) : bldg 50/1-030, tél. 3475

AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre AT / bât. 30, 7e étage

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

S SL Auditorium - Préessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Préessin / bât. 864, 1er ét.

E ECD Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECD, bât. 13/2-005

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 2819
Section Publications (DCS) : bât. 50/1-030, tél. 3475

➤ place as indicated
lieu selon indication